

SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

SAFETY AND MAINTENANCE / SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

ES

- Elige un lugar de instalación en el que el panel solar reciba suficiente luz solar directa durante el día para optimizar la carga de la batería (preferentemente orientado hacia el sur, en un lugar sin sombra, alejado de otras fuentes de luz que puedan interferir en el rendimiento del sensor crepuscular).
- Con el fin de evitar posibles daños en el producto, utiliza únicamente los accesorios incluidos en el embalaje para la instalación.
- No utilices la tira LED en ambientes cuya temperatura sobrepase el rango indicado en apartados anteriores para evitar el deterioro de la batería y de su vida útil.
- Mantén encendida para que la carga de la batería funcione correctamente.
- Carga el dispositivo al menos una vez cada 3 meses para evitar el deterioro de la batería.
- Si el producto ha sido almacenado durante más de un año, recuerda cargarlo completamente antes de su uso. Revisa cualquier posible daño antes de hacerlo.
- Carga el dispositivo bajo la luz directa del sol si la batería no ha recibido carga en 3 días.
- Limpia el panel solar y retira el polvo que haya podido acumular para que el dispositivo funcione en condiciones ideales. Lleva a cabo este proceso al menos una vez cada seis meses.
- Mantén lejos del fuego y aceite para evitar incendios o explosiones.
- La manipulación interna del producto hará que pierda la garantía.

EN

- Choose an installation location where the solar panel receives sufficient direct sunlight during the day to optimise battery charging (preferably south-facing, in a shade-free area, away from other light sources that may interfere with the performance of the dusk sensor, etc.).
- To avoid potential damage to the product, use only the accessories included in the packaging for installation.
- Do not use the light fixture in environments where the temperature exceeds the range indicated in previous sections to prevent deterioration of the battery and its lifespan.
- Keep the device turned on so that the battery can charge properly.
- Charge the device at least once every 3 months to prevent battery deterioration.
- If the product has been stored for more than a year, remember to fully charge it before use. Check for any possible damage or leaks before doing so.
- Charge the device under direct sunlight if the battery has not received a charge in 3 days.
- Clean the solar panel and remove any dust that may have accumulated to ensure the device functions under ideal conditions. Perform this process at least once every six months.
- Keep the device away from fire and oil to prevent fires or explosions.
- Internal handling of the product will void the warranty.

PT

- Escolha um local de instalação onde o painel solar receba luz solar direta suficiente durante o dia para otimizar o carregamento da bateria (preferencialmente orientado para sul, num local sem sombra, afastado de outras fontes de luz que possam interferir com o desempenho do sensor crepuscular, etc.).
- Para evitar possíveis danos ao produto, utilize apenas os acessórios incluídos na embalagem para a instalação.
- Não utilize a fita LED em ambientes cuja temperatura ultrapasse o intervalo indicado nas seções anteriores, a fim de evitar o desgaste da bateria e a redução de sua vida útil.
- Mantenha-a ligada para que o carregamento da bateria funcione corretamente.
- Carregue o dispositivo pelo menos uma vez a cada 3 meses para evitar o deterioramento da bateria.
- Se o produto tiver sido armazenado por mais de um ano, lembre-se de carregá-lo completamente antes do uso. Verifique possíveis danos ou vazamentos antes de fazê-lo.
- Carregue o dispositivo sob luz solar direta se a bateria não tiver recebido carga por 3 dias.

ES

- Limpe o painel solar e remova o pó acumulado para garantir que o dispositivo funcione em condições ideais. Realize esse processo pelo menos uma vez a cada seis meses.
- Mantenha longe do fogo e do óleo para evitar incêndios ou explosões.
- A manipulação interna do produto resultará na perda da garantia.

CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS / CARACTERÍSTICAS

EN

- Disfruta de 8 modos de iluminación regulables con intensidad ajustable y temporizador, permitiéndote crear el ambiente perfecto para cualquier ocasión.
- Equipado con un sensor crepuscular que detecta la luz ambiental para proporcionar una iluminación eficiente y sin complicaciones.
- Gran autonomía energética. El panel solar inclinable optimiza y maximiza la eficiencia de carga, garantizando hasta 16 horas de iluminación continua con una sola carga.
- Modos de carga versátiles, compatible con uso en interiores y exteriores. Diseñado para adaptarse a diversas necesidades, proporcionando una solución de iluminación flexible y eficiente para cualquier entorno.
- Amplia cobertura de decoración. Con una longitud de 5 metros, esta tira LED solar ofrece una amplia cobertura para decorar e iluminar grandes superficies con facilidad.
- Concebido para una instalación fácil y rápida. Sus diferentes modos de instalación permiten disfrutar de una iluminación de calidad sin complicaciones.
- Enjoy 8 adjustable lighting modes with dimmable intensity and a timer, allowing you to create the perfect ambiance for any occasion.
- Equipped with a dusk sensor that detects ambient light to provide efficient and hassle-free lighting.
- Great energy autonomy. The tiltable solar panel optimizes and maximizes charging efficiency, ensuring up to 16 hours of continuous lighting on a single charge.
- Versatile charging modes, compatible with both indoor and outdoor use. Designed to meet various needs, providing a flexible and efficient lighting solution for any environment.
- Wide decorative coverage. With a length of 5 meters, this solar LED strip offers wide coverage to easily decorate and illuminate large surfaces.
- Designed for easy and quick installation. Its different installation modes allow you to enjoy quality lighting without complications.

PT

- Aproveite 8 modos de iluminação reguláveis com intensidade ajustável e temporizador, permitindo criar o ambiente perfeito para qualquer ocasião.
- Equipado com um sensor crepuscular que detecta a luz ambiente para fornecer uma iluminação eficiente e sem complicações.
- Grande autonomia energética. O painel solar inclinável otimiza e maximiza a eficiência de carga, garantindo até 16 horas de iluminação contínua com uma única carga.
- Modos de carregamento versáteis, compatível com uso em interiores e exteriores. Projetado para atender a diversas necessidades, proporcionando uma solução de iluminação flexível e eficiente para qualquer ambiente.
- Ampla cobertura decorativa. Com um comprimento de 5 metros, esta fita LED solar oferece uma ampla cobertura para decorar e iluminar grandes superfícies com facilidade.
- Concebido para uma instalação fácil e rápida. Seus diferentes modos de instalação permitem desfrutar de uma iluminação de qualidade sem complicações.

Garza

URIEL

Tira LED con placa solar

Ref.: 401498C



¿NECESITAS AYUDA?

DO YOU NEED HELP? / VOCÊ PRECISA DE AJUDA?



ES: Guía de usuario multilingüe. / EN: Multilingual user guide.
FR: Guide d'utilisateur multilingue. / DE: Mehrsprachige Benutzeranleitung. / PT: Guia do usuário multilingue.
IT: Guida per l'utente multilingue. / PL: Wielojęzyczny przewodnik użytkownika. / TR: Çok dilli kullanıcı kılavuzu.
NL: Meertalige gebruikershandleiding.

¿Sigues con dudas? Escanea el QR de arriba o entra en customer.garza.es, haz clic en "Enviar un ticket", y completa el formulario que más se ajuste a tus necesidades. Recuerda, cuantos más datos nos facilites, antes podremos ayudarte. Si lo prefieres, también puedes consultar nuestro canal de YouTube: [@GarzaSpain](https://www.youtube.com/@GarzaSpain)

Still have questions? Scan the QR code above or go to customer.garza.es, click "Submit a ticket," and fill out the form that best suits your needs. Remember, the more information you provide, the sooner we can help you. If you prefer, you can also check our YouTube channel: [@GarzaSpain](https://www.youtube.com/@GarzaSpain)

Ainda tem dúvidas? Escaneie o QR acima ou acesse customer.garza.es, clique em "Enviar um ticket" e preencha o formulário que melhor se adapte às suas necessidades. Lembre-se: quanto mais dados nos fornecer, mais rápido poderemos ajudá-lo. Se preferir, também pode consultar o nosso canal no YouTube [@GarzaSpain](https://www.youtube.com/@GarzaSpain)

Las instrucciones de nuestros productos pueden estar sujetas a modificaciones derivadas de las actualizaciones de los productos. Puedes obtener la última versión de los manuales en nuestra página web www.garza.es.

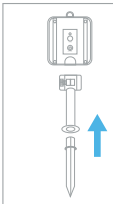
The instructions for our products may be subject to modifications derived from updates to the products. You can obtain the latest version of the manuals on our website www.garza.es.

As instruções dos nossos produtos podem estar sujeitas a modificações derivadas das atualizações dos produtos. Você pode obter a versão mais recente dos manuais no nosso site www.garza.es.

INSTALACIÓN DE LA PLACA SOLAR
 IINSTALLATION OF THE SOLAR PANEL / INSTALAÇÃO DO PAINEL SOLAR

A. INSERTADA EN SUELO BLANDO
 INSERTED INTO SOFT GROUND / INSERIDA NO SOLO MOLE

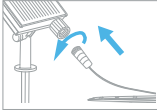
Elige un lugar adecuado (suelo blando) para la instalación.
 Choose a suitable location (soft ground) for installation.
 Escolha um local adequado (solo mole) para a instalação.



Acopla la pica de montaje y fíjala a la parte trasera de la placa solar. Inserta la pica en el suelo blando y asegúrala firmemente.

Attach the mounting spike and secure it to the back of solar panel. Insert the spike into soft soil and secure it firmly.

Acople a estaca de montagem e fixe-a na parte traseira do painel solar. Insira a estaca no solo mole e fixe-a firmemente.



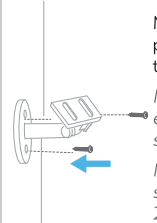
Enrosca el conector de la tira LED.

Screw in the connector of the LED strip.

Enrosque o conector da faixa de LED.

B. ATORNILLADO A LA PARED
 SCREWED TO THE WALL / FIXADO NA PAREDE COM PARAFUSOS

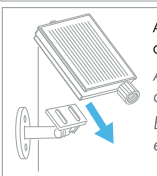
Elige un lugar adecuado para la instalación.
 Choose a suitable location for installation.
 Escolha um local adequado para a instalação.



Marca los agujeros en el sitio donde quieres instalar el panel solar, sin exceder los 2 metros de distancia a la tira. Atornilla y ajusta el soporte a la pared.

Mark the holes where you want to install the solar panel, ensuring it is no more than 2 metres away from the light strip. Screw and secure the bracket to the wall.

Marque os furos no local onde pretende instalar o painel solar, garantindo que este fica a uma distância máxima de 2 metros da fita de luz. Aparafuse e fixe o suporte à parede.



Acopla la parte trasera del panel al soporte de pared y ajusta el ángulo para la mayor exposición al sol.

Attach the back of the solar panel to the wall bracket and adjust the angle for maximum sun exposure.

Encaixe o painel no suporte e ajuste o ângulo para máxima exposição solar.

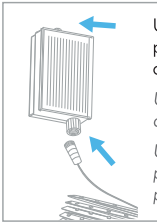


Enrosca el conector de la tira LED.

Screw in the connector of the LED strip.

Enrosque o conector da faixa de LED.

C. COLGADO / HANGING / PENDURADO



Utiliza el asa integrada en la parte superior del panel para colgar el dispositivo a ramas de árboles, ganchos de pared o pérgolas.

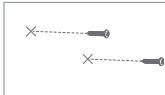
Use the integrated handle on top of the panel to hang the device from tree branches, wall hooks or pergolas.

Utilize a pega integrada na parte superior do painel para pendurar o dispositivo em ramos de árvores, ganchos de parede ou pérgulas.

INSTALACIÓN DE LA TIRA LED
 IINSTALLATION OF LED STRIP / INSTALAÇÃO DO FITA LED

A. ATORNILLADO A LA PARED
 SCREWED TO THE WALL / FIXADO NA PAREDE COM PARAFUSOS

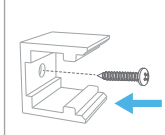
Elige un lugar adecuado para la instalación.
 Choose a suitable location for installation.
 Escolha um local adequado para a instalação.



Marca los agujeros de instalación.

Mark the installation holes.

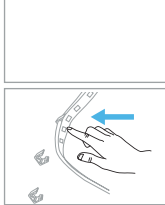
Marque os buracos de instalação.



Fija los clips a la pared con tornillos o adhesivos. Si usas adhesivos, la superficie debe ser plana, lisa y limpia.

Secure the clips to the wall with screws or adhesive. If using adhesive, the surface must be flat, smooth, and clean.

Fixe os clips à parede com parafusos ou adesivo. Se utilizar adesivo, a superfície deve ser plana, lisa e limpa.



Fija la tira a lo largo de los clips instalados.

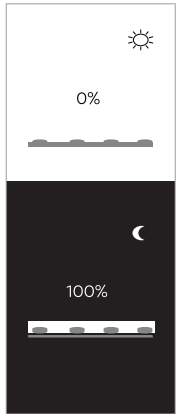
Attach the strip along the installed clips.

Fixe a fita ao longo dos cliques instalados.

*Si deseas instalar la tira en interior puedes hacerlo conectado un cable USB - Jack 5.0 en la parte trasera del panel y de esta manera cargar la batería.
 *If you wish to install the strip indoors, connect a USB-5.0 Jack cable to the back of the panel to charge the battery.
 *Se pretender instalar a fita no interior, ligue um cabo USB-Jack 5.0 à parte traseira do painel para carregar a batería.

FUNCIONAMIENTO / OPERATING / FUNCIONAMENTO

- Enciende el dispositivo. Puedes hacerlo desde el mando o desde los botones situados en la parte trasera de la placa solar.
 - Elige el modo de iluminación que mejor se adapte a lo que buscas.
- 1.Turn on the device. You can do this from the remote or from the buttons located on the back of the solar panel.
- 2.Choose the lighting mode that best suits your needs.
- 1.Ligue o dispositivo. Você pode fazer isso a partir do controle remoto ou dos botões localizados na parte traseira do painel solar.
- 2.Escolha o modo de iluminação que melhor se adapta às suas necessidades.

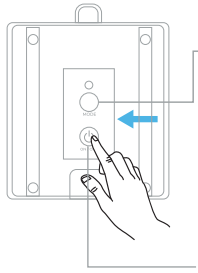


3. El sensor crepuscular detecta los cambios en la luz ambiental. Cuando la luz ambiental disminuye, el detector activa automáticamente la fuente de luz del dispositivo. Cuando la luz ambiental aumenta, el sensor apaga automáticamente la fuente de luz.

3. The twilight sensor detects changes in ambient light. When the ambient light decreases, the detector automatically activates the device's light source. When the ambient light increases, the sensor automatically turns off the light source.

3. O sensor crepuscular detecta as mudanças na luz ambiente. Quando a luz ambiente diminui, o detector ativa automaticamente a fonte de luz do dispositivo. Quando a luz ambiente aumenta, o sensor desliga automaticamente a fonte de luz.

AJUSTES DE FUNCIONAMIENTO
 OPERATING SETTINGS / AJUSTES DE FUNCIONAMENTO

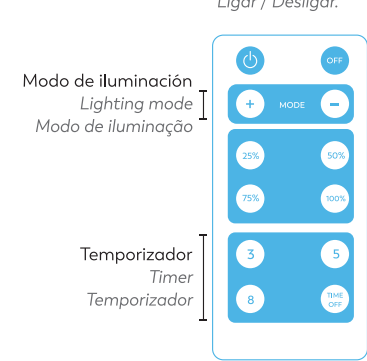


Pulsa una vez para cambiar el modo de iluminación. Mantén pulsado para modificar el brillo de la tira LED.

Press once to change the lighting mode. Hold it down to adjust the brightness of the LED strip.

Pressione uma vez para alterar o modo de iluminação. Mantenha pressionado para ajustar o brilho da fita LED.

Encender / Apagar .
On / Off.
Ligar / Desligar.



Modo de iluminación
Lighting mode
Modo de iluminação

Encender / Apagar .
On / Off.
Ligar / Desligar.

Asjutes de brillo
Brightness settings
Ajustes de brilho

Temporizador
Timer
Temporizador

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO
 PRODUCT SPECIFICATIONS / ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Referencia / Reference / Referência	401498C
Alimentación eléctrica Power supply / Alimentação elétrica	Panel solar monocristalino
Lúmenes / Lumens / Lúmens	50lm
Temperatura de color Color Temperature / Temperatura de Cor	3000K
Ángulo de apertura de iluminación Lighting Beam Angle Ângulo de Abertura de Iluminação	120°
Batería / Battery / Bateria	18650 3.7V / 1200mAh
Tiempo de carga Charging Time / Tempo de Carga	7h de luz directa
Tiempo de iluminación Illumination time / Tempo de iluminação	Hasta 16h
Material / Material / Material	ABS+PC, anti-UV
Dimensiones / Dimensions / Dimensões	5000x10x3mm
Protección / Protection / Proteção	IP44
Temp. funcionamiento / Operating temp. / Temp. funcionamento	-20°C~+50°C
Humedad de trabajo Working humidity Umidade de trabalho	≤ 95% RH